

וזאת לתעודה כי ביום ט"ו באייר תשע"ד
אוניברסיטת תל-אביב גברה אופר לכבד את

הוד עלתנו פרננדו אנריקה קרדוזו

לאות הוקרה

על הישגיו כפנהיג לאומי, כאיש רוח וכעדינאי; על מחויבותו הבלתי עתפישרת להגנה על ערכים דמוקרטיים, לקידום זכויות אזרח ולצמצום פערים חברתיים-כלכליים בברזיל; על תרומתו לסוציולוגיה ולעדי העדינה, ובעיוחד על פעילותו בנושא אתגרי הפיתוח באפריקה הלטינית; על הספרים העדעיים הרבים עפרי עטו ועל העאפרים רבי התפוצה שחיבר, שתורגמו והופצו ברחבי העולם;

ולאות הוקרה עיוחדת

על עסירותו לחינוך דורות חדשים של חוקרים ואנשי עעשה בתחום הפיתוח הבין-לאומי בדרך של הרצאות ופינויי הוראה באוניברסיטאות עובילות; על עאעציו העתעשכים ורתיעת הפוניטין הבין-לאומי שלו לקידום שלום וזכויות אדם; ועל קשרי הידידות החמים שלו עם עדינת ישראל,

ולהכתירו בתואר

דוקטור לשם כבוד לפילוסופיה

של אוניברסיטת תל-אביב



This is to witness that on the 15th day of May, 2014,
Tel Aviv University honored

His Excellency Fernando Henrique Cardoso

in recognition

of his accomplishments as a respected national leader, intellectual, scholar and statesman; his steadfast commitment to defending democratic values, upholding civil rights and bridging socioeconomic gaps in Brazil; his contributions to sociology and political science, particularly his work on the challenges of developing the Latin American continent; his numerous academic books and popular articles that have been translated and published around the world; and

in special recognition

of his dedication to educating new generations of scholars and international development practitioners through lectures and teaching appointments at leading universities; his ongoing endeavors to leverage his international renown to promote peace and human rights; and his warm friendship toward the State of Israel,

by conferring upon him the degree of

DOCTOR PHILOSOPHIAE HONORIS CAUSA

of Tel Aviv University

פרופסור יוסף קלפטר
Professor Joseph Klafter
President נשיא

פרופסור אהרן שי
Professor Aron Shai
Rector רקטור